

SWR

**Rideaux d'air eau chaude
encastrés**



SOMMAIRE

N° de chapitre	Chapitres	Pages
1	GARANTIE	2
2	GENERALITES	2
3	REGLES DE SECURITE	3
4	DOMAINE D'APPLICATION	3
4-1	POURQUOI UN RIDEAU D'AIR	3
4-2	SELECTION D'UN RIDEAU D'AIR	3
5	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	4
5-1	DIMENSIONS	4
5-2	CARACTERISTIQUES	4
6	INSTALLATION ET RACCORDEMENTS	5
6-1	MONTAGE	6
6-2	INSTALLATION ELECTRIQUE	6
6-3	RACCORDEMENT EAU	6
6-4	REGLAGE	7 à 8
6-5	SCHEMAS DE RACCORDEMENT	
7	ENTRETIEN / DEPANNAGE	9
7-1	ENTRETIEN	9
7-2	DEPANNAGE	9

1 - GARANTIE

Les appareils doivent être installés par des professionnels qualifiés, conformément à la réglementation en vigueur, aux règles de l'art et aux instructions qui figurent sur nos manuels techniques.

Les appareils sont garantis un an contre tout vice de fabrication, dans la mesure où ils fonctionnent dans des conditions normales d'utilisation.

La garantie prendra effet à la date de facturation établie par SOLARONICS CHAUFFAGE et sous réserve du retour du bon de garantie attesté et signé. Nous déclinons toute responsabilité et aucune garantie ne serait applicable en cas de négligence du client, d'installations défectueuses, mal adaptées ou non conformes aux normes en vigueur. Seuls sont concernés les défauts de fabrication ou de matières premières.

La garantie accordée par SOLARONICS CHAUFFAGE se limite au remplacement des pièces reconnues défectueuses, par des pièces identiques ou similaires ; les frais de main d'œuvre, de déplacements, d'accession sur chantier au matériel et de transport sont exclus.

Tout remplacement réalisé durant la période de garantie, même si celui-ci nécessite éventuellement une immobilisation du matériel ne peut en aucun cas prolonger la durée de la garantie. Aucun dommage et intérêt ne pourra être réclamé pour préjudice indirect, commercial ou autre.

Ne peuvent être pris en considération et couverts par notre garantie des dommages incombant :

- à des phénomènes extérieurs,
- à des négligences de l'utilisateur,
- au non respect des consignes stipulées dans nos manuels techniques,
- à des détériorations immédiates ou différées consécutives à une mauvaise manutention au cours du transport, ou à une fausse manœuvre,
- à une utilisation d'accessoires autres que ceux d'origine,
- à des défauts de surveillance et d'entretien.

Que ce soit à l'égard de l'acheteur ou de toute autre personne, notre société ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable des dommages corporels ou matériels de quelque nature qu'ils soient, qui pourraient être provoqués par nos produits ou qui seraient la conséquence directe ou indirecte de l'utilisation desdits produits.

Un bon de garantie est fourni avec chaque appareil. Il doit être consciencieusement complété, puis les trois feuillets autocopiants seront remis respectivement :

- 1 à l'utilisateur,
- 1 à l'installateur,

2 - GENERALITES

Cette notice d'informations techniques fait partie intégrante de l'appareil, elle doit donc être conservée avec soin, et toujours accompagner l'appareil, même en cas de cession à un autre propriétaire ou utilisateur. En cas de perte ou de destruction de la présente notice, en demander une autre aux Services Techniques SOLARONICS CHAUFFAGE.

Il est indispensable de vérifier l'état du matériel livré même si l'emballage paraît intact. En cas de détérioration d'appareil (ou d'accessoires) manquant(s), les réserves devront être faites sur le récépissé du transporteur et confirmées à celui-ci par lettre recommandée sous 48 heures.

Ces appareils sont conçus pour le chauffage d'ambiances, et doivent être destinés uniquement à cet usage. L'installation et l'entretien doivent être effectués par un professionnel qualifié conformément à la réglementation en vigueur et aux règles de l'art.

Il est de la responsabilité de l'installateur (après avoir vérifié que le montage respecte les prescriptions de cette notice) :

1/ d'informer l'utilisateur :

- Qu'il ne peut de lui-même apporter des modifications à la conception des appareils et à la réalisation de l'installation ; **la moindre modification (échange, retrait, ...), de composants de sécurité ou de**

pièces susceptible de modifier le rendement de l'appareil, entraîne le retrait pour l'appareil du marquage CE.

- **Qu'un entretien régulier est indispensable pour garantir les performances optimales de l'appareil dans le temps, cette opération devant être effectuée par un professionnel qualifié.**

2/ de remettre à l'utilisateur le présent manuel

SOLARONICS CHAUFFAGE, avec l'accord de l'organisme notificateur du marquage CE, se réserve le droit de mettre à jour cette notice technique. Seule la notice accompagnant le produit lors de son expédition peut être considérée comme contractuelle, **la conserver avec soin à proximité de l'appareil.**

Les interventions de réparation et/ou maintenance doivent être effectuées par un professionnel qualifié. SOLARONICS CHAUFFAGE est responsable de la conformité de l'appareil aux règles, directives et normes de construction en vigueur au moment de la commercialisation. La connaissance et le respect des dispositions légales ainsi que des normes inhérentes à la conception, l'implantation, l'installation, la mise en route et la maintenance sont exclusivement à la charge du bureau d'études, de l'installateur et de l'utilisateur.

SOLARONICS CHAUFFAGE n'est pas responsable du non respect des instructions contenues dans la présente notice, des conséquences de toute manœuvre effectuée et non prévue spécifiquement.

Les références aux normes, règles et directives citées dans le présent manuel sont données à titre informatif et ne sont valides qu'à la date d'édition de celui-ci. L'entrée en vigueur de nouvelles dispositions ou de modifications à celles existantes ne donnent pas naissance à une obligation du constructeur vis à vis des tiers.

3 - REGLES DE SECURITE

Rappelons que le fonctionnement de l'appareil nécessite l'emploi de l'électricité, et que certaines règles fondamentales doivent être respectées :

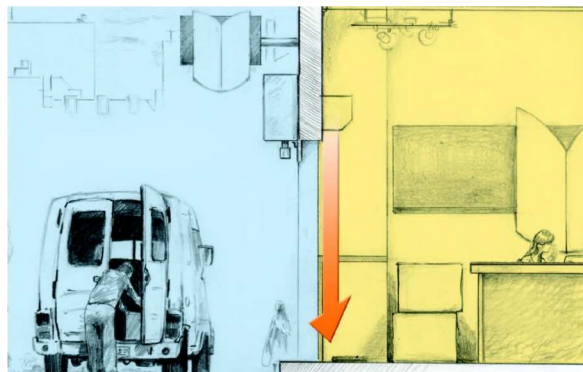
- **Est interdite toute opération de nettoyage et/ou de maintenance avant d'avoir débranché l'alimentation électrique.**
- **NE PAS INSTALLER DE RIDEAUX D'AIR DANS :**
 - Des locaux contenant des vapeurs de combinaisons chlorées ;
 - Des locaux exagérément humides (danger électrique)

4- DOMAINE D'APPLICATION

4-1 Pourquoi un rideau d'air ?

Parce que les conditions intérieures et extérieures ne sont pas les mêmes, des courants d'air se forment afin d'équilibrer les différences :

- de température intérieure / extérieure : l'air froid, plus lourd, entre par le bas tandis que l'air chaud, plus léger, sort par le haut
- de pression intérieure / extérieure : Lorsque le vent souffle contre la porte, l'air s'engouffre dans l'ouverture. Le local subit une surpression jusqu'à l'équilibre.



Conséquences de l'ouverture des portes :

- **Un gaspillage d'énergie**

En hiver comme en été, l'air chaud ou climatisé sort inutilement et la consommation d'énergie augmente.

- **De la place perdue :**

les surfaces à proximité des portes dans les magasins ne sont pas exploitables commercialement. Les futurs clients ne stationnent pas dans les zones rendues inconfortables par les écarts de température.

- **Une gêne pour le personnel :**

Dans les supermarchés, tout particulièrement les zones des caisses vers les sorties, les conditions de travail pour les personnes assises dos au froid sont difficiles.

- **Un confort perturbé :**

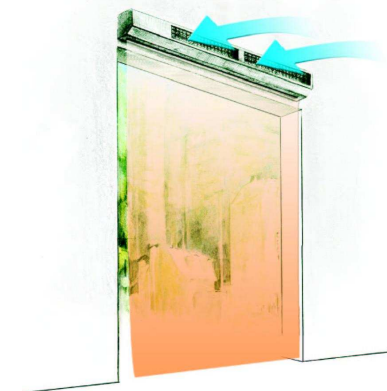
Par les ouvertures, ce sont aussi les poussières, les insectes, les odeurs (dont les gaz d'échappement) qui perturbent l'ambiance.

Un rideau d'air est un obstacle aux courants d'air, il crée une barrière invisible qui empêche l'air intérieur de sortir, et l'air extérieur de rentrer.

Les avantages qui en découlent sont nombreux, notamment dans une période où la forte augmentation des coûts de l'énergie incite à trouver des solutions efficaces contre le gaspillage.

Les rideaux d'air sont des exemples de produits qui contribuent à d'importantes économies d'énergie (jusqu'à 70%), tout en offrant un meilleur confort thermique.

SOLARONICS CHAUFFAGE s'efforce de développer des produits et des systèmes de chauffage dans cet esprit.

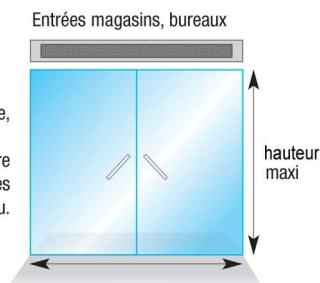


4-2 Sélection d'un rideau d'air

Hauteur de soufflage

Le jet d'air du rideau doit atteindre le sol, avec une vitesse résiduelle suffisante pour empêcher l'entrée d'air extérieur; pour cela il convient de sélectionner le modèle en fonction de la hauteur maximale d'installation préconisée.

Montage au dessus de l'ouverture, sur toute la largeur de la porte. Plusieurs appareils peuvent être installés les uns à côté des autres pour former un rideau d'air continu.



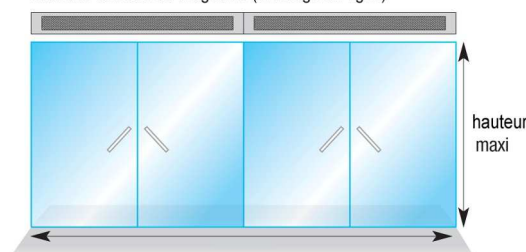
Largeur de soufflage

La largeur de soufflage est un paramètre de sélection essentiel pour obtenir un résultat optimal.

Il est impératif de couvrir un peu plus que la largeur totale de l'ouverture, dans le cas contraire des entrées d'air par les cotés se produiraient, nuisant à l'efficacité du système.

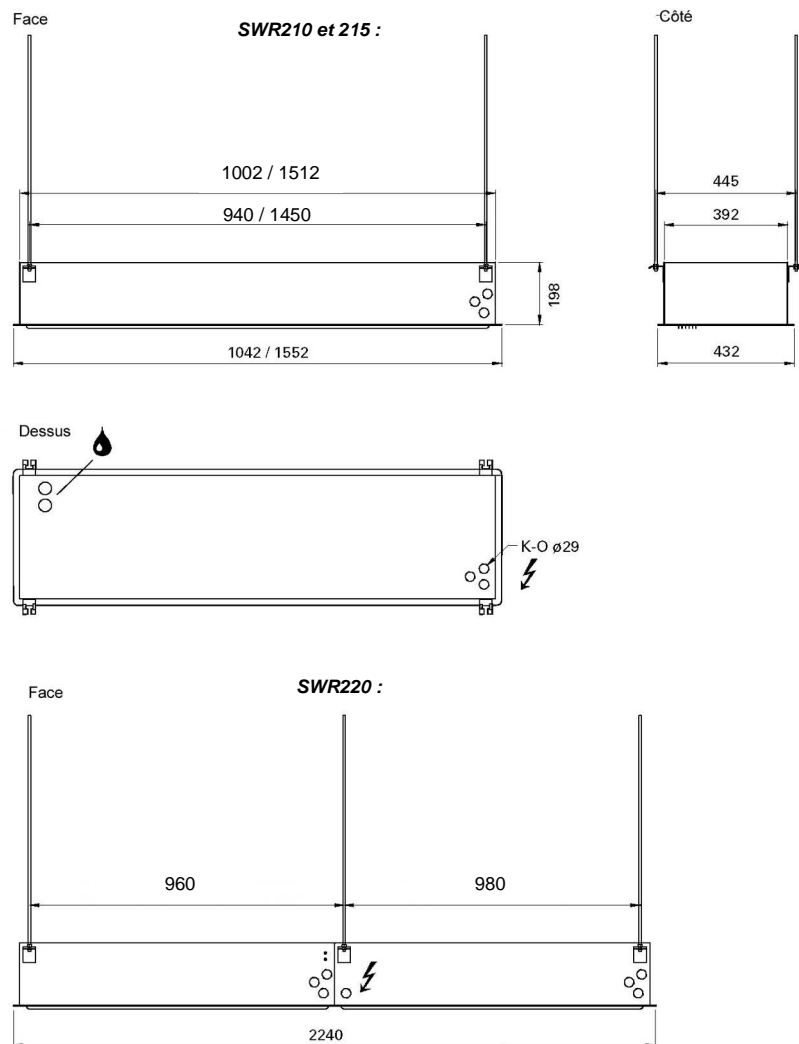
Au besoin il conviendra d'utiliser plusieurs rideaux pour une même ouverture.

Grandes entrées de magasins (montage en ligne)



5- CARACTERISTIQUES

5-1 Dimensions



5-2 Caractéristiques techniques

- Un seul modèle par longueur, réglable sur plusieurs puissances ce qui le rend simple et flexible pour adapter la puissance au besoin.
- Débit optimisé.
- Module de hauteur réduite (200 mm).
- Plaque inférieure en aluminium laqué blanc.

Couleur : RAL 9016, NCS 0500. La plaque inférieure peut être facilement retirée et peinte dans une couleur au choix. Parties non visibles composées de tôles d'acier laminées à chaud et galvanisées.

Type	Puissance therm. (*3)	Débit d'air	Niveau sonore (*1)	Δt eau (*2,*3)	Volume eau	Tension alim.	Intensité	Long.	Poids
	[kW]	[m³/h]	[dB(A)]	[°C]	[l]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
SWR 210	5,5/7	700/1000	41/49	24/21	0,5	mono 230	0,4	1042	21
SWR 215	8/11	1000/1600	37/50	24/20	0,9	mono 230	0,6	1552	30
SWR 220	11/14	1400/2000	44/53	23/20	1,1	mono 230	1,0	2042	42

*1) Conditions : Distance 5 mètres. Facteur directionnel : 2. Zone d'absorption équivalente : 200 m².

*2) t : sur débit mini/maxi

*3) Température eau 80/60 °C, température d'entrée d'air +15 °C.

Classe de protection : utilisation normale (IP20).

Température eau 90/70°C

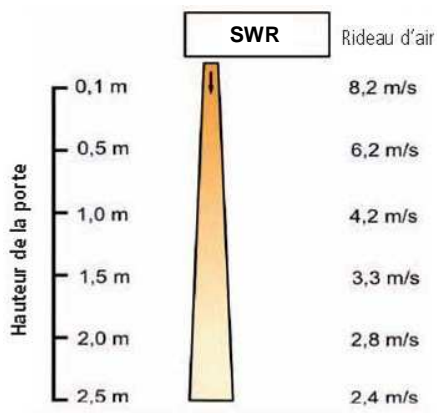
		température entrée d'air : +15 °C					température entrée d'air : +20 °C			
Type	Position ventil.	Débit d'air	Puiss. therm.	Δt air	Débit d'eau	Pertes charge	Puiss. therm.	Δt air	Débit d'eau	Pertes charge
		[m³/h]	[kW]	[°C]	[l/s]	[kPa]	[kW]	[°C]	[l/s]	[kPa]
SWR 210	max	1000	8,5	40	0,1	24,9	7,5	43	0,09	21,6
	min	700	6,5	43	0,08	16,8	6	46	0,08	14,6
SWR 215	max	1600	13,5	40	0,16	13,4	12,5	43	0,15	11,5
	min	1000	10	45	0,12	7,9	9	47	0,11	6,8
SWR 220	max	2000	16,5	40	0,2	22,8	15,5	43	0,19	19,7
	min	1400	13,5	43	0,16	15,3	12,5	46	0,15	15,3

Température eau 80/60°C

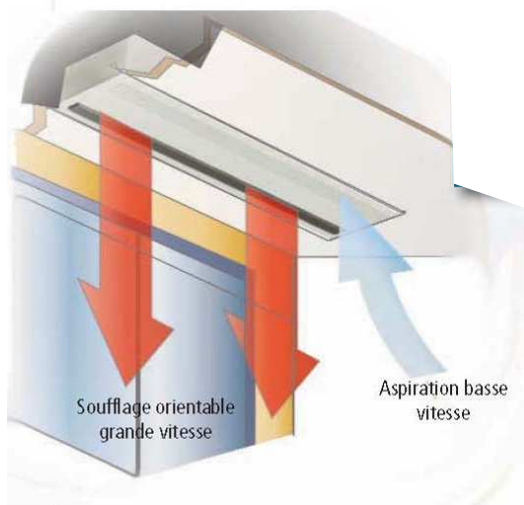
		température entrée d'air : +15 °C					température entrée d'air : +20 °C			
Type	Position ventil.	Débit d'air	Puiss. therm.	Δt air	Débit d'eau	Pertes charge	Puiss. therm.	Δt air	Débit d'eau	Pertes charge
		[m³/h]	[kW]	[°C]	[l/s]	[kPa]	[kW]	[°C]	[l/s]	[kPa]
SWR 210	max	1000	7	36	0,08	18,2	6,5	39	0,08	15,3
	min	700	5,5	39	0,07	12,4	5	41	0,06	10,4
SWR 215	max	1600	11	35	0,13	9,7	10	38	0,12	8,1
	min	1000	8,5	39	0,1	5,8	7,5	42	0,09	4,8
SWR 220	max	2 000	14	35	0,17	16,6	12,5	38	0,15	13,9
	min	1400	11	38	0,14	11,2	10	41	0,12	9,4

6- INSTALLATION ET RACCORDEMENT

Profils de vitesse d'air



Principe d'installation

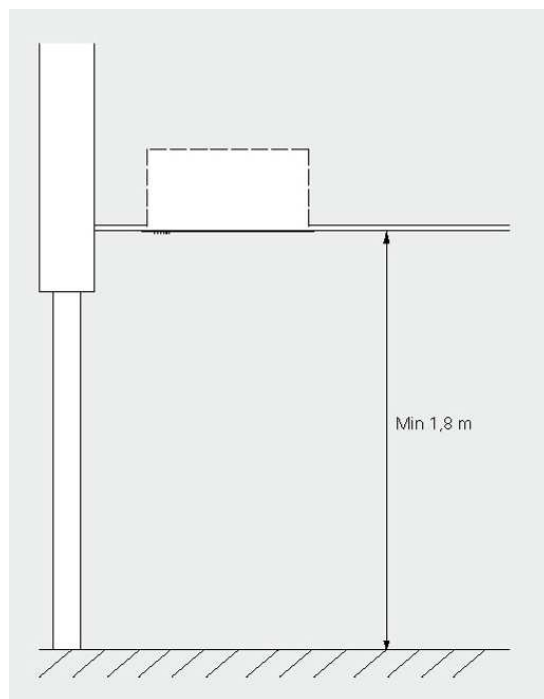


6-1 Montage

L'appareil s'encastre horizontalement dans le faux plafond, grille de soufflage vers le bas, le plus près possible de la porte. L'unique partie visible de l'appareil est sa face inférieure, qui affleure le plafond.

Plusieurs appareils peuvent être montés côte à côte pour les entrées très larges. La plaque inférieure doit être accessible, rien ne doit empêcher son ouverture complète.

La distance minimale entre la sortie et le sol est de 1 800 mm.



1. Au cours du transport, les consoles de montage (x 4, x 6 sur les modèles de 2 m) sont fixées à l'appareil. Les desserrer, les retourner et les visser à l'appareil comme indiqué sur la figure 1.

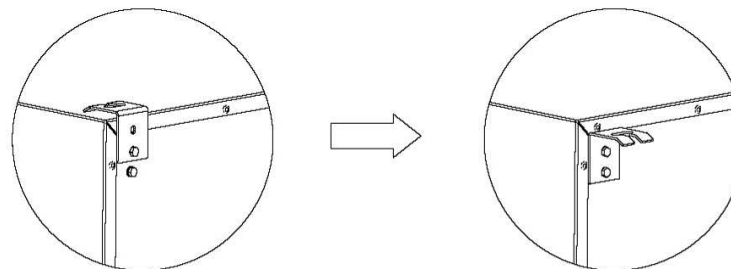


Fig. 1 consoles de montage à la livraison

2. Les accrocher à des tiges filetées (M8, non fournies) comme indiqué sur la figure 2.

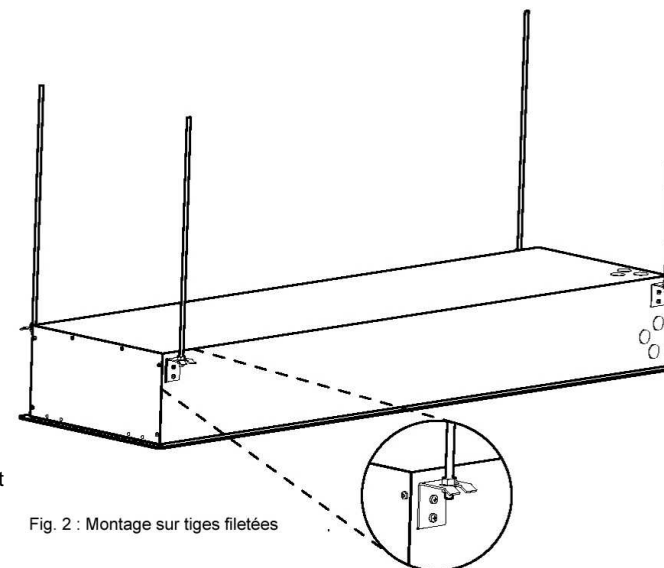


Fig. 2 : Montage sur tiges filetées

3. Ajuster la hauteur via l'écrou supérieur afin que le châssis soit au niveau du plafond. Fixer en serrant l'écrou inférieur.

6-2 Installation électrique

L'installation doit être précédée d'un interrupteur omnipolaire avec une séparation de contact de 3 mm au moins, et être réalisée par un installateur qualifié, conformément à la réglementation en vigueur.

1. La trappe de visite s'ouvre en desserrant les attaches rapides situées du côté soufflage (tourner à 90°), puis en dégageant la trappe de visite du rebord. Voir Fig. 3 et 4.

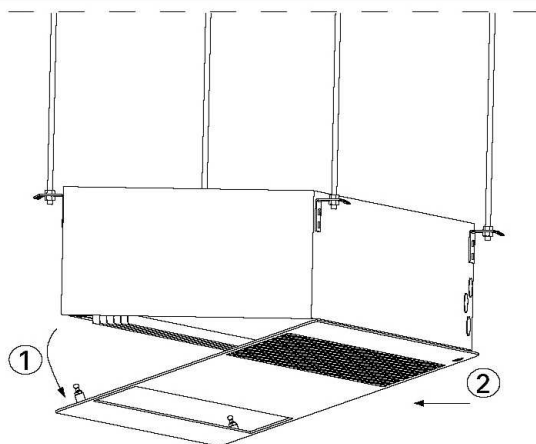


Fig.3 : ouverture de la trappe de visite

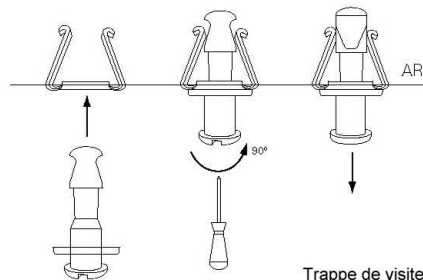


Fig. 4 : Utilisation des attaches rapides

2. Le câble de commande est raccordé via des passe-câbles sur le côté ou le haut de l'appareil, avec 2x1.5 mm² + terre.

Les presse-étoupes utilisés doivent être homologués pour l'indice de protection concerné. Voir schémas de raccordement p.7 à 10.

Le bornier de raccordement est situé sur le côté droit de l'appareil, vu depuis l'intérieur de la pièce. Pour accéder au bornier déposer la plaque de protection, fixée par 2 vis Torx T15, puis la remonter à l'issue du raccordement.

Sur le modèle SWR 220, les bornes de connexion se trouvent à l'extérieur.

3. Fermer la trappe de visite et vérifier que les attaches rapides se bloquent correctement.

6-3 Raccordement eau

La batterie à eau chaude est constituée de tubes de cuivre dotés d'ailettes en aluminium ; elle est conçue pour être raccordée à un circuit fermé d'eau chaude. La batterie à eau chaude ne doit pas être branchée sur un circuit hydraulique à pression standard, ni sur un circuit ouvert. Une vanne d'équilibrage devra être installée sur l'alimentation du rideau d'air.

Le branchement hydraulique (DN15 – ½" taraudage intérieur) se fait sur le haut de l'appareil, côté droit (vu depuis l'intérieur du bâtiment). Pour le modèle SWR 220 le branchement hydraulique se fait sur le haut de l'appareil, au milieu.

Une soupape doit être raccordée à un point haut du circuit de raccordement. **Les soupapes et les vannes de purge ne sont pas fournies avec la batterie à eau chaude.**

Les raccordements à la batterie à eau chaude doivent être dotés de vannes d'arrêt permettant une dépose aisée.

ATTENTION :
Des précautions sont nécessaires lors de la connexion des tuyauteries.
Pour un raccordement sur une canalisation, utiliser une clé ou un outil similaire pour maintenir la connexion entre le rideau d'air et les tuyaux afin d'éviter de tendre ces derniers et donc ne pas créer de fuite.

NB : La batterie est protégée par un filtre.

6-4 Réglages

Réglage de l'appareil et du débit d'air

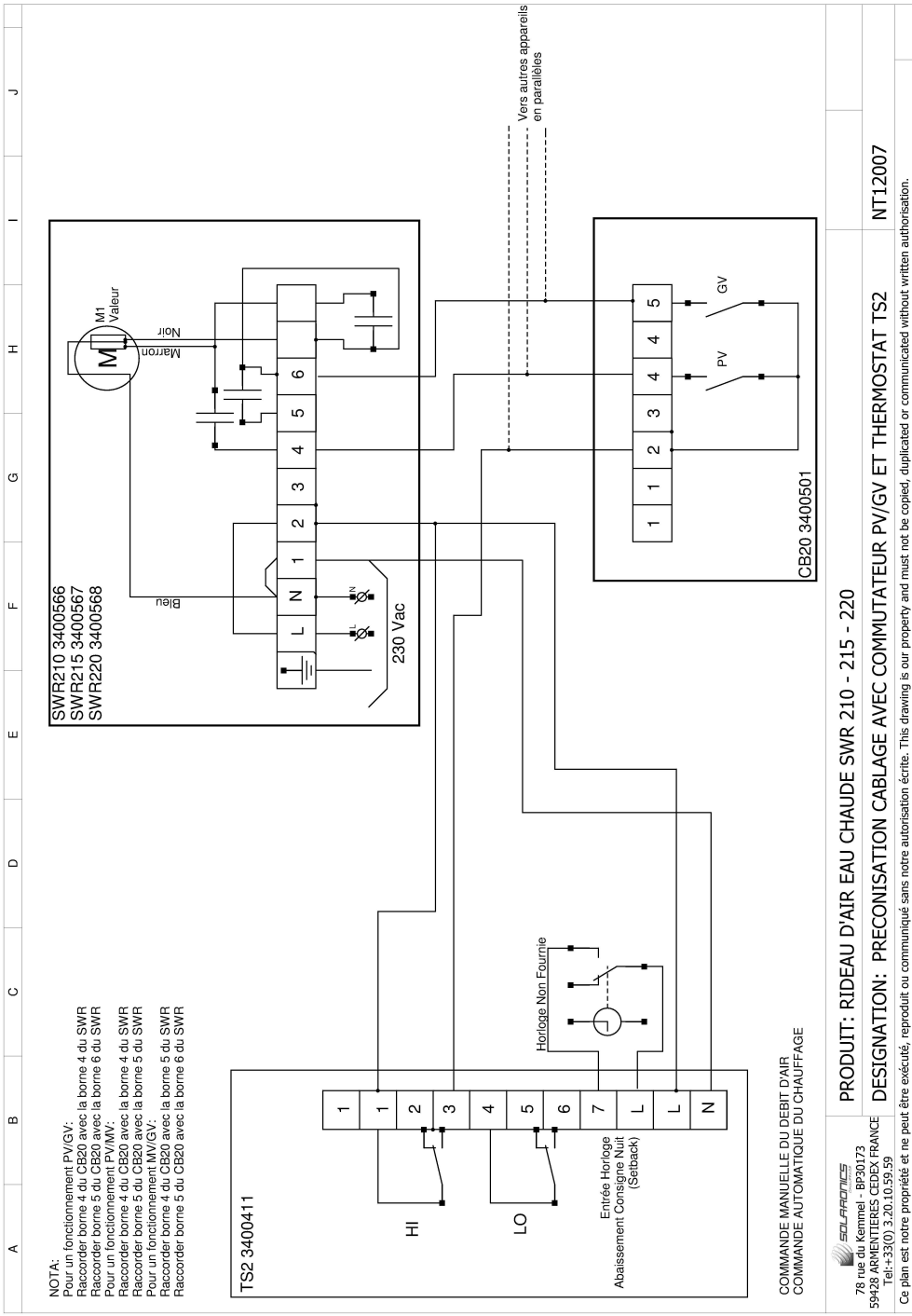
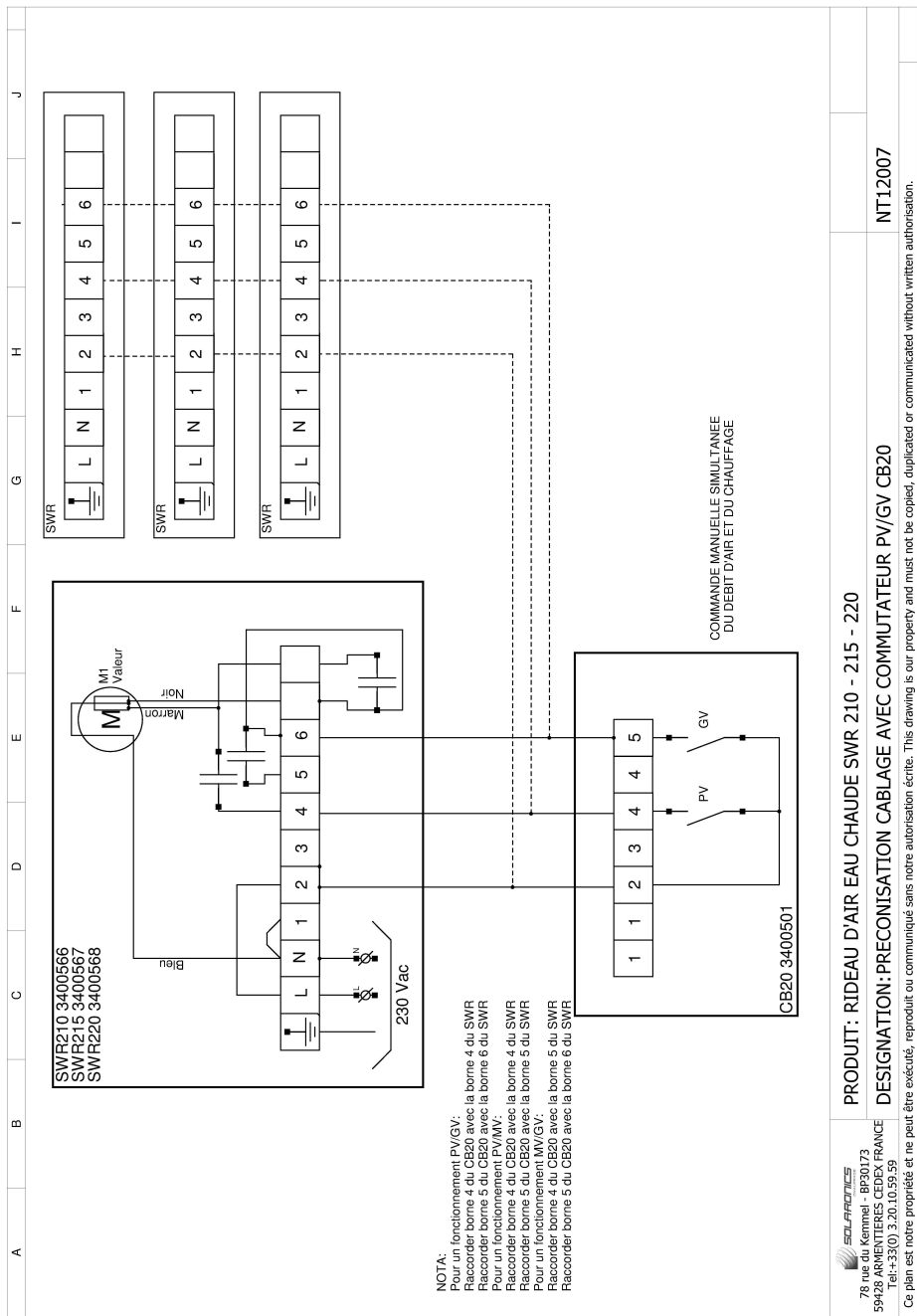
La direction et la vitesse du jet d'air doivent être réglées compte tenu de la pression d'air sur l'ouverture. Les pressions d'air présentes au niveau de l'entrée influent sur le débit d'air, le repoussant vers l'intérieur (lorsque le local est chauffé et que l'air extérieur est froid).

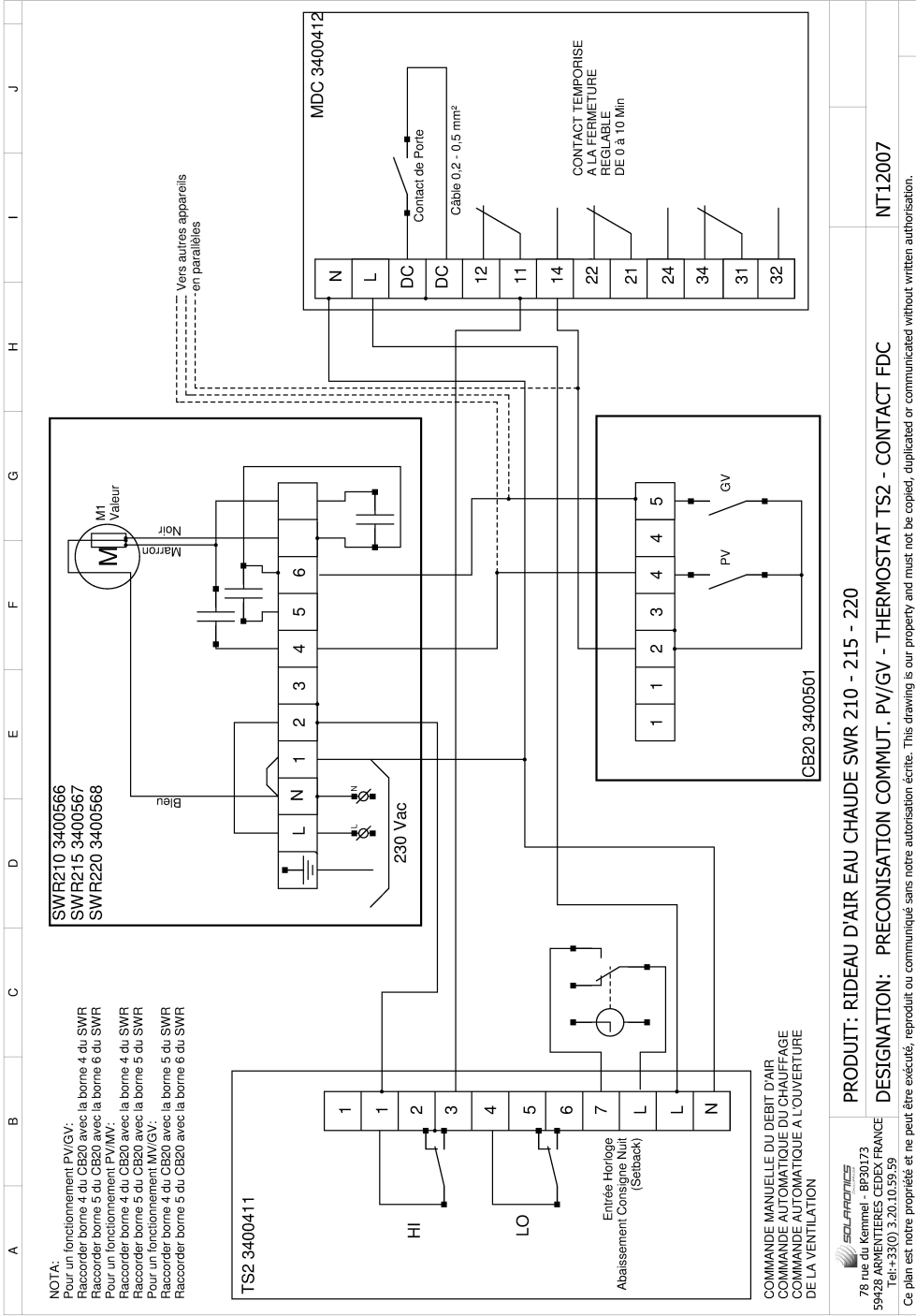
Le débit d'air doit par conséquent être orienté vers l'extérieur de manière à contrebalancer la pression. D'une manière générale, plus la pression d'air est élevée, plus l'angle doit être important.

Réglage initial de la vitesse d'air

Lorsque la porte est ouverte, régler la vitesse de ventilation via le régulateur de vitesse. Un réglage fin de l'orientation et de la vitesse du débit d'air peut s'imposer en fonction de la pression d'air.

6-5 Schémas de raccordement électrique





7 – ENTRETIEN / DEPANNAGE

Avant toute intervention d'entretien ou de réparation :

1. **Déconnecter l'alimentation électrique.**
2. **La trappe de visite s'ouvre en desserrant les attaches rapides situées du côté soufflage (tourner de 90°), puis en dégageant la trappe de visite du rebord. Voir Fig. 3 et 4.**
3. **Après l'intervention, fermer la plaque inférieure et vérifier que les attaches rapides se bloquent correctement.**

7-1 Entretien

Entretien

Le nettoyage régulier du rideau d'air assure son bon fonctionnement et une fiabilité optimale. Un filtre encrassé réduit considérablement le rendement du rideau d'air.

- Après ouverture de la trappe de visite comme indiqué ci-dessus, enlever le filtre, aspirer ou nettoyer avec un détergent doux. (Bien sécher le filtre avant sa remise en place).
- Changer le filtre s'il est endommagé ou très sale.
- Aucun entretien, autre que le nettoyage minimum une fois par an, n'est nécessaire puisque les moteurs et autres composants des rideaux d'air sont sans entretien.
- Les turbines et les autres organes de l'appareil ne nécessitant aucun entretien, seul un nettoyage régulier est nécessaire. La fréquence de nettoyage dépend des conditions locales, mais un nettoyage s'impose au moins deux fois par an.
- Les grilles de prise et de sortie d'air, la turbine et les autres organes peuvent être nettoyés à l'aspirateur, ou essuyés à l'aide d'un chiffon sec. Lors du passage de l'aspirateur, utiliser une brosse, afin de ne pas endommager les pièces fragiles. Ne pas utiliser de produits de nettoyage très alcalins ou acides.

Remplacement d'un ventilateur :

1. Pour les modèles équipés de plusieurs ventilateurs déterminer quel ventilateur ne fonctionne pas.
2. Débrancher ses câbles d'alimentation.
3. Retirer ses vis de fixation et ôter le ventilateur.
4. Mettre en place la nouvelle turbine en inversant la marche à suivre ci-dessus.

Remplacement de la batterie à eau chaude :

1. Couper l'alimentation en eau de l'appareil.
2. Déconnecter les raccordements à la batterie à eau chaude.
3. Retirer les vis de fixation de la batterie et déposer celle-ci.
4. Mettre en place la nouvelle batterie en suivant les instructions ci-dessus dans l'ordre inverse.

7-2 Dépannage

Si les ventilateurs ne fonctionnent pas ou ne soufflent pas correctement, contrôler les points suivants :

- Alimentation électrique de l'appareil : fusibles, disjoncteur, boîtier de commande / thermostat / régulateur de porte (le cas échéant) activant et désactivant l'appareil.
- Réglage correct du boîtier de commande
- Fonctionnement correct de l'interrupteur de fin de course du régulateur de porte
- Activation éventuelle des limiteurs de température des moteurs.
- Propreté de la grille de prise d'air.

Si le chauffage ne fonctionne pas, contrôler les points suivants :

- Demande de chauffe : contrôler le réglage du thermostat et la température ambiante.
- Propreté de la grille de prise d'air.
- La batterie est correctement purgée
- Le débit d'eau est suffisant (vérifier le circulateur)
- La température d'entrée d'eau est suffisante

Si le problème persiste, faire appel à un technicien d'entretien qualifié.

ATTENTION

- ***Veiller à ce que les zones à proximité des grilles de reprise et de sortie d'air soient libres de tout objet susceptible de provoquer des obstructions.***
- ***Lorsque l'appareil fonctionne, ses surfaces sont brûlantes.***
- ***L'appareil ne doit en aucun cas être couvert de tissus ou autres matériaux de même type : toute surchauffe est susceptible de provoquer un incendie.***



Siège

78 rue du Kemmel – BP 30173
59428 ARMENTIÈRES Cedex – FRANCE
Tél. : +33(0) 3 20 10 59 59
Fax : +33(0) 3 20 35 57 22

**Agence Service
Ile-de-France**

PA Villa Parc – Immeuble « le chêne »
12 allée Lech Walesa
77185 Lognes – FRANCE